

RIASSUNTI

AGOSTINO GEMELLI, *Orientamento e selezione nelle Università.*

Esaminati i criteri che sull'argomento sono prevalsi in diversi Paesi, l'A. afferma: 1) che la Università non deve solo istruire ed educare, ma deve anche orientare i giovani; 2) che l'orientamento professionale dei giovani deve essere affidato al maestro; 3) che è però necessaria nel maestro una conoscenza approfondita delle leggi dell'attività psichica.

CARLO CORTI, *Moneta e cambi nella nuova struttura dei rapporti economici internazionali.*

Dall'esame delle tendenze prevalse sinora nelle relazioni economiche internazionali e dall'intuizione di quelle che potranno prevalere nel dopo-guerra l'A. trae elementi per dire con quale sistema saranno regolati in futuro i pagamenti internazionali.

ANTONINO SANTARELLI, *Dati e considerazioni intorno alla disciplina corporativa delle nuove iniziative industriali.*

I dati relativi alle autorizzazioni ed agli ampliamenti di nuovi impianti industriali consentiti dallo Stato italiano sino ad oggi offrono il destro di formulare diverse osservazioni ai fini dello studio delle variazioni verificatesi prima e dopo il controllo statale. L'incompletezza e l'eterogeneità dei termini di confronto consentono però poche conclusioni.

DOMENICO MILELLA, *Considerazioni sulle crisi moderne.*

L'A. espone quale è, secondo lui, la fisiologia della crisi economica-sociale nel mondo contemporaneo.

RESUMES

AGOSTINO GEMELLI, *Orientation et sélection dans les Universités.*

Après avoir examiné les critères qui ont prévalu sur le sujet dans les différents pays, l'A. affirme: 1) que l'Université ne doit pas seulement instruire et éduquer, mais qu'elle doit aussi orienter les jeunes gens; 2) que l'orientation professionnelle des jeunes doit être confié au maître; 3) que cependant une connaissance profonde des lois de l'activité psychique de la part du maître est nécessaire.

CARLO CORTI, *Monnaies et échanges dans la nouvelle structuration des rapports économiques internationaux.*

Après l'examen des tendances qui prévalent jusqu'à maintenant dans les relations économiques internationales et l'intuition de celles qui pourront prévaloir dans l'après-guerre, l'A. tire des éléments pour dire avec quel système seront réglés les futurs paiements internationaux.

ANTONINO SANTARELLI, *Données et considérations sur la discipline corporative des nouvelles entreprises industrielles.*

Les données relatives aux autorisations et aux agrandissements des nouvelles entreprises industrielles permises par l'état italien jusqu'à aujourd'hui offrent l'occasion de formuler certaines affirmations aux buts de l'étude des variations qui se sont vérifiées avant et après le contrôle de l'Etat. La limitation et l'étrangeté des termes de comparaison permettent cependant peu de conclusions.

DOMENICO MILELLA, *Considérations sur les crises modernes.*

L'A. expose quelle est d'après lui, la physiologie de la crise économique-sociale dans le monde contemporain.



ZUSAMMENFASSUNGEN

AGOSTINO GEMELLI, *Zur Frage der Berufsberatung und Auslese an der Hochschulen.*

Nach Darlegung der Gesichtspunkte, die in den verschiedenen Ländern zur Lösung dieser Frage geltend gemacht wurden, zeigt der Vf.: 1) dass die Hochschule die Aufgabe hat, die Studierenden nicht nur zu bilden und zu erziehen, sondern, auch beruflich zu orientieren; 2) dass die Berufsberatung am besten der Lehrer anvertraut wird; 3) dass dieser, um seiner Pflicht nachzukommen, eine gründliche Kenntnis der Gesetze des Seelenlebens besitzen muss.

CARLO CORTI, *Geld und Kursbewegung nach der Neuregelung der internationalen Wirtschaftsbeziehungen.*

Aus einer vergleichenden Untersuchung der Tendenzen, die bisher in den zwischenstaatlichen Wirtschaftsbeziehungen vorherrschen, und derjenigen, die mutmasslich in der Nachkriegszeit zur Geltung kommen werden, gewinnt der Vf. eine Reihe von Elementen, um auf das System zu schliessen, nach welchem in Zukunft die internationalen Zahlungen erfolgen werden.

ANTONIO SANTARELLI, *Daten und Beobachtungen über die korporative Regelung der neuen industriellen Unternehmungen.*

Die Daten, die in Italien über die staatliche Ermächtigung zur Gründung neuer oder zur Vergrößerung schon bestehender Industrieanlagen bis jetzt vorliegen, ermöglichen zwar einige allgemeine Feststellungen und Rückschlüsse über die Schwankungen im italienischen Industrieleben vor und nach der Durchführung der staatlichen Kontrolle, gestatten jedoch wegen der Unvollständigkeit des Tatsachenmaterials und der Verschiedenartigkeit der Vergleichsobjekte nur wenige sichere Schlussfolgerungen.

DOMENICO MILELLA, *Beobachtungen und Erwägungen über die modernen Krisen.*

Der Vf. untersucht von seinem Standpunkte aus die Physiologie der wirtschaftlich-sozialen Krise der Gegenwart.

ABSTRACTS

AGOSTINO GEMELLI, *The Choosing of a Career and Selection in Universities.*

The Author studies the tendencies that have prevailed on the argument in the different countries and affirms: 1) that University has not only to teach and educate youth but must also help them to choose their way; 2) that such a help must be the teacher's task; 3) that it is consequently necessary for the teacher to have a deep knowledge of the laws that govern psychical activity.

CARLO CORTI, *Money and Exchanges in the new Structure of economic international Relations.*

From the tendencies which have up to now prevailed in economic international relations and from the intuition of those that will probably prevail in after-war time, the Author draws elements apt to show by which system international payments will in future be regulated.

ANTONINO SANTARELLI, *Data and Considerations on the corporative Discipline of new industrial Enterprises.*

The data relating to the authorization and the enlargements of new industrial concerns consented up to now by the Italian State offer elements apt to formulate different affirmations in order to study the variations which have taken place before and after State control. The imperfection and heterogeneity of the terms of parallel allow us, however, to draw very few conclusions.

DOMENICO MILELLA, *Considerations on modern Crises.*

The Author illustrates which is, according to his view, the physiology of the economic and social crisis of contemporary world.